

DR. RALPH DERRA

Öffentlich bestellter und vereidigter  
Sachverständiger für Verpackungs-  
materialien, Boden- und Luftanalysen

Akkreditiert gemäß  
DIN EN ISO / IEC 17025  
DIN EN 45011  
**DACH**  
DAC-PL-0035-97-20  
DAC-ZE-002-08

**ISEGA – Forschungs-  
und Untersuchungs-  
Gesellschaft mbH  
Aschaffenburg**



**ISEGA**

63704 Aschaffenburg, Postfach 100565  
63741 Aschaffenburg, Zeppelinstr. 3-5  
Germany  
Telefon +49 (0) 60 21 / 49 89-0  
Telefax +49 (0) 60 21 / 49 89-30  
Email info@isega.de  
http://www.isega.de

27.07.2011  
Dr. Dr/bk-ba

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG  
CERTIFICATE OF COMPLIANCE  
CERTIFICAT DE CONFORMITE**

eingetragen  
registered no.  
régitré

31953 U 11

für Firma  
for Messrs  
pour MM

Kömmerling Chemische Fabrik GmbH  
Zweibrücker Straße 200  
66954 Pirmasens  
Germany

Produkt  
Product  
Produit

Körapur 125

The product manufactured by the company mentioned above is an adhesive and sealing mass which is, amongst others, used for the sealing of joints in the interior of vehicles transporting foodstuffs. Moreover, it is employed in the building and construction sector, particularly also in companies processing foodstuffs, for the grouting of floors.

It was examined by us according to the

Methoden zur Untersuchung von Kunststoffen, soweit sie als Bedarfsgegenstände im Sinne des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständedegesetzes verwendet werden, einschließlich der 62. Mitteilung des BfR zur Untersuchung von Hochpolymeren, Bundesgesundheitsblatt 50, 524 (2007), Stand vom April 2007,

(Methods for testing plastics as far as they are used as consumer goods as defined by the Foodstuffs and Consumer Goods Act, including the 62<sup>nd</sup> memorandum of the BfR on the examination of high polymers, Bundesgesundheitsblatt 50, 524 (2007), state of April 2007),

for the release of substances which might endanger health.

The completely cured adhesive and sealing mass is in compliance with the rules of the

Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC, Official Journal of the European Union L 338/4 of 13.11.2004, modified by app. no. 5.17 of the regulation (EC) No 596/2009 of 18 June 2009, Official Journal of the European Union L 188 of 18 July 2009, article 3,

as well as of the

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Juli 2009 (BGBl. I S. 2205), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 09. Dezember 2010 (BGBl. I S. 1934), §§ 30 und 31,

(Foodstuffs, Consumer Goods and Animal Feed Code (Foodstuffs and Animal Feed Code - LFGB) in the version of the notification of 24 July 2009 (BGBl. I p. 2205), last amendment by article 5 of the law of 9 December 2010 (BGBl. I p. 1934), §§ 30 and 31).

Thus, the adhesive and sealing mass Körapur 125 according to the sample material submitted may be used safely for employment mentioned above. A direct contact with foodstuffs is not intended.

This certificate of compliance has a validity of 2 years. It consists of 3 pages.



staatlich anerkannter Sachverständiger  
zur Untersuchung der Proben von  
Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe,  
Kunststoffen, Glas, Weißblech und  
sonstigen Metallverpackungen auf ihre  
Lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit

  
(Burkardt)  
Officially certified  
and authorized food  
chemist

The translation of the above stamps is given on page 3.  
La traduction des estampilles est donnée en page 3.



**Staatslich anerkannter Sachverständiger zur Untersuchung der Gegenproben von Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe, Kunststoffen, Glas, Weißblech und sonstigen Metallverpackungen auf ihre Lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit**

### Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse des matériaux d'emballage, asservementé par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.



### Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse du sol et de l'air, asservementé par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with food-stuffs.

Expert public pour l'étude du control des contre-échantillons d'emballages de papier, cartons, plastiques, verre, fer-blanc et d'autres emballages métalliques concernant leur conformité alimentaire.

---

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.

A file sample of the tested material is kept at the expert's office.

Réserve du matériel analysé est gardée au bureau de l'expert.